



THERMOMETER AND HYGROMETER

(GB) (IE) (NI) **THERMOMETER AND HYGROMETER** Usage and safety instructions

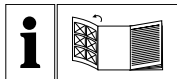
(DK) **TERMO- OG HYGROMETER** Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE) **THERMOMÈTRE ET HYGROMÈTRE** Instructions d'utilisation et de sécurité

(NL) (BE) **THERMO- EN HYGROMETER** Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH) **THERMO- UND HYGROMETER** Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 466422_2404



(GB) (IE) (NI) Before reading, unfold the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

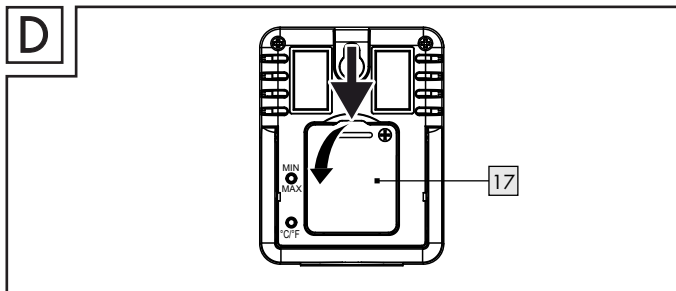
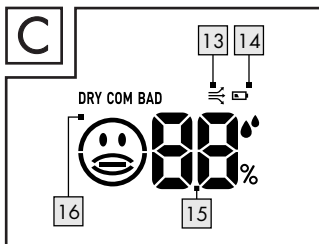
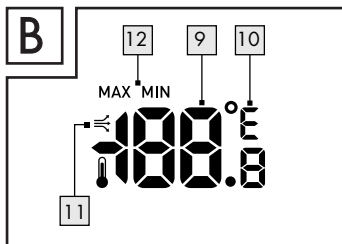
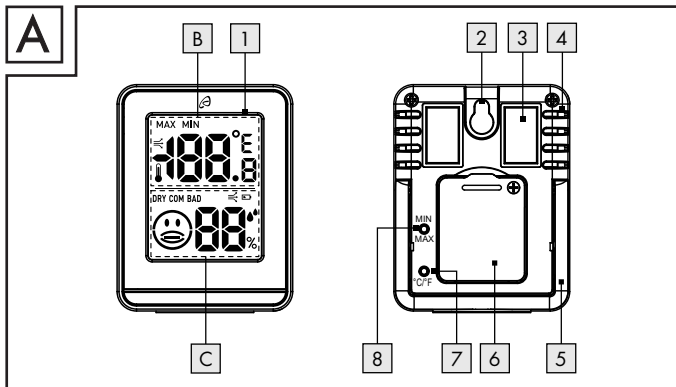
(DK) Før du læser, skal du folde siden med figurerne ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

(FR) (BE) Dépliez les pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw alvorens te lezen de bladzijde met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB / IE / NI	4
DK	20
FR / BE	36
NL / BE	53
DE / AT / CH	69



Explanation of the pictograms used.....	Page 5
Introduction.....	Page 5
Intended use.....	Page 6
Scope of delivery.....	Page 6
Parts description.....	Page 6
Technical data.....	Page 7
Safety.....	Page 8
Explanation of the signal words.....	Page 8
General safety instructions.....	Page 9
Safety instructions for batteries.....	Page 10
Start-up.....	Page 11
Setup.....	Page 11
Wall mounting.....	Page 11
Operation.....	Page 12
Basic settings.....	Page 12
MAX/MIN values.....	Page 12
Temperature and humidity trend.....	Page 12
Status display.....	Page 12
Charge status indicator.....	Page 13
Replacing the battery.....	Page 13
Maintenance and cleaning.....	Page 13
Troubleshooting.....	Page 13
Storage.....	Page 14
Disposal.....	Page 14
Warranty and service.....	Page 17
Warranty.....	Page 17
Service address.....	Page 18
Simplified EU declaration of conformity.....	Page 19

Explanation of the pictograms used			
	Read the operating instructions!		Wear safety gloves!
	Protection class III - Protection from electric shock (shock currents) through safety extra-low voltage (<60 V DC)		With the CE label, digi-tech gmbh declares the conformity with the applicable EU directives.
	Observe warning notices and safety instructions!		Store away from children.
	Environmental damage due to incorrect disposal of batteries!		Paper
	The packaging is made of 100% recycled paper.		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new device.

You have opted for a high-quality product. The user manual is a part of this product. It contains important notes concerning safety, handling and disposal. Familiarise yourself with all control and safety notes prior to using the product. Only use the product as described and only for the stated applications. Pass on this manual when passing the product on to third parties.

This document is the complete operating instructions. By scanning the QR code, you will be taken directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) and can

view and download these operating instructions by entering the article number IAN 466422_2404 .

● Intended use

This product is intended for recording and displaying environmental parameters indoors. This is an information technology product.

The product is intended for indoor use only.

The product is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Trademark references

- The trademarks and brand names AURIOL and Switch On are the property of their respective owners.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

3 digital thermometers/hygrometers

1 user manual

● Parts description

Thermometer/hygrometer

- | | |
|--|---|
|  Display |  Stand |
|  Temperature |  Battery compartment |
|  Humidity |  °C/°F button |
|  Loop |  MAX/MIN button |
|  Magnet (x 2) | |
|  Ventilation slots | |

Legend of the display symbols	
MAX MIN	Is indicated when viewing the MAX or MIN value
	Displays the temperature and humidity trend Up arrow: Value increasing Arrow to the right: Value constant Down arrow: Value decreasing
DRY 	"Dry" status indicator
COM 	"Comfortable" status indicator
BAD 	"Poor" status indicator
	Low battery warning

● Technical data

Temperature measuring range: -10 °C to 50 °C (14 °F to 122 °F)

Humidity measuring range: 10 % to 99

Battery: CR2032, lithium, 3 V 210 mAh

Protection class: 3 

Legend of the display symbols / Safety

Dimensions:	approx. 45 x 58 x 15 mm
Weight:	approx. 27 g

Information on battery CR2032 (button cell):

Producer:	DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD
Battery category:	Portable battery
Labelling:	CR2032 (3.0V, 210mAh)
Place of production:	TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan, Guangdong, P.R.China
Date of production:	This information can be found on the battery.
Weight:	3,1 g
Capacity:	210 mAh
Chemical composition:	Lithium manganese dioxide
Hazardous substances contained in the battery:	Lithium
Fire extinguishing agent to be used:	Any fire class (no restriction)
Critical raw materials:	Lithium, manganese, graphite

● Safety



Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

● Explanation of the signal words

The following signal words are used in this manual:

 **WARNING!** This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

 **CAUTION!** This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

ATTENTION: This signal word warns of possible damage to property.

Note: This signal word indicates useful information.

● General safety instructions

■ **WARNING! RISK OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation through packaging material. Children often underestimate the risks. Always keep children away from the product.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Packaging material is not a toy. Children can get caught in it while playing and suffocate.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not expose the product to humidity and direct sunlight.
- Use the product indoors only.
- This product does not contain any parts that need to be serviced by the customer.

■ **WARNING! DANGER OF INJURY!**



Do not apply pressure to the display and keep sharp objects away from the display. If the display is broken, wear gloves when collecting the individual parts.

- In case of skin contact with display fluid, wipe it off with a clean cloth and rinse the skin with plenty of water. Contact a doctor if necessary.
- In case of eye contact with display liquid, rinse the eye with plenty of water. Contact a doctor immediately.
- If display liquid is swallowed, rinse the oral cavity with water and then drink plenty of water. Contact a doctor immediately.

● **Safety instructions for batteries**

■ **WARNING! DANGER OF LIFE!**

Keep batteries / rechargeable batteries out of the reach of children. In case of swallowing, consult a doctor immediately!

- Swallowed batteries can cause burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours after swallowing.
- Do not throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not subject batteries/rechargeable batteries to mechanical strain.

Risk of leaking batteries/rechargeable batteries

■ **CAUTION! Risk of injury!**

Leaking or damaged batteries / accumulators can cause burns if they come into contact with the skin. Therefore, wear suitable protective gloves in this case.

- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect the batteries/rechargeable batteries; do not put them on heaters or subject them to direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact of the battery acid with the skin, eyes and mucous membranes! Rinse the affected region immediately with clear water and contact a physician!
- Take leaking batteries/rechargeable batteries out of the product immediately to prevent damage.

- Take batteries/rechargeable batteries out of the device if you are not going to use it for longer periods.

ATTENTION: Risk of damage to the product

- Only use the stated type of batteries/rechargeable batteries!
- Insert the batteries/rechargeable batteries in the product and make sure the polarity (+) and (-) is correct.
- Clean the contacts of batteries/rechargeable batteries and those in the battery compartment with a dry, lint-free cloth or cotton swab before inserting them.
- Immediately remove spent batteries/rechargeable batteries from the product.
- The correct polarity is indicated in the battery compartment.

● Start-up

Note: Remove all packaging material from the product. Remove all protective films before first use.

Note: Ensure sufficient ventilation of the product and keep the ventilation slots free from obstruction .

The battery supplied has already been inserted in the product. It is protected from discharging by means of a battery isolation strip. This battery isolation strip must be removed before the first use.

- ☐ Pull the battery isolation strip out of the battery compartment .

All elements appear on the display  for approx. 3 seconds. Then the currently measured values are displayed.

● Setup

- ☐ Place the product on a level surface with the stand folded out .

● Wall mounting

Note: Do not install the product higher than 2m above ground.

The product is also designed for wall mounting (loop ) and can be attached using suitable assembly material (not included). Please observe the conditions on site.

Alternatively, attach the product to a magnetic surface using the magnets [3].

● **Operation**

● **Basic settings**

- ☐ Press the °C/°F button [7] to switch the temperature's unit of measurement between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F).

The set unit of measurement for the temperature is shown on the °C/°F display [10].

● **MAX/MIN values**

The maximum and minimum temperature and air humidity values are saved as of initial commissioning.

- ☐ Press the MAX/MIN button [8].

The "MAX" [12] lettering appears on the display. The highest measured values are shown in the display sections for temperature [9] and humidity [15].

- ☐ Press the MAX/MIN button [8] again as long as the "MAX" lettering is displayed.

The "MIN" lettering [12] appears on the display. The lowest measured values are displayed in the display sections for temperature [9] and humidity [15].

- ☐ Press and hold the MAX/MIN button [8] for approx. three seconds to reset the stored values.

● **Temperature and humidity trend**

The trend displays for temperature [11] and humidity [13] show you the respective trends (increasing, constant and decreasing).

● **Status display**

The status display [16] shows you the current room climate assessment.

Status	Temperature	Humidity
--------	-------------	----------

DRY	20-27 °C	< 40 %
COM	> 20 °C / < 27 °C	40-70 %
BAD	< 20 °C / > 27 °C	> 70 %

● Charge status indicator

The charge status indicator **14** appears when the battery is low.

- ☐ Replace the battery.

● Replacing the battery

- ☐ Unscrew the screw of the battery compartment cover **17** using a Phillips screwdriver.
- ☐ Use a thin, slim object if necessary.
- ☐ Open the battery compartment cover **17** and remove it.
- ☐ Remove the old battery.
- ☐ Place a battery of the same type in the battery compartment **6**. Observe the correct polarity (+/-).
- ☐ Proceed in reverse order to reassemble.

● Maintenance and cleaning

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas and the like. These can damage the surfaces.
- This product does not contain any parts that need to be serviced by the customer.
- ☐ Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

● Troubleshooting

The product contains sensitive electronic components. Radio transmitting devices in the immediate vicinity may interfere with the function. Remove such devices from the vicinity of the product if the display shows interference.

If the product is not working properly, check the battery charge level and replace it if necessary.

● **Storage**

ATTENTION: Risk of damage!

- Place the product so that it cannot fall into the water.
- Store the product in a clean, dry, frost-free place inaccessible to children.
- Clean the product thoroughly (see chapter "Cleaning").
- If possible, pack the product in the original packaging.
- Store the product in a dry and frost-free place ($\geq +5\text{ }^{\circ}\text{C}$) without direct sunlight.

● **Disposal**



The product and the packaging materials can be recycled. Dispose of them separately to ensure better recycling. Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the product after the end of its useful life.



Note the labels of the packaging materials when sorting the waste. These list the abbreviation (a) and number (b) with the following meaning:

1-7: plastics; 20-22: paper and cardboard; 80-98: compo-

sites.

The following declaration is only valid for Germany:



The symbol with the crossed-out dustbin means that electrical and electronic equipment must not be disposed of together with household waste. Consumers are legally obliged to dispose of electrical and electronic equipment at the end of its life separately from unsorted municipal waste. This ensures that recycling is carried out in an environmentally friendly and resource-saving manner.

Batteries and accumulators that are not firmly enclosed in the electrical or electronic equipment and can be removed without being destroyed must be separated

from the equipment before it is handed in at a collection point and sent to a designated disposal point. The same applies to lamps that can be removed from the appliance without being destroyed.

Owners of electrical and electronic equipment from private households can hand it in at the collection points of the public waste management authorities or at the collection points set up by the manufacturers or distributors as defined by the ElektroG. The return of old appliances is free of charge.

Please return the old appliance to your LIDL-shop.

Retailers with a sales area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment are obliged to take back the equipment. The same applies to grocery retailers with a total sales area of at least 800 m², provided they offer electrical and electronic equipment on a permanent basis or at least several times a year. Distance sellers with a storage area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment or a total storage area of at least 800 m² are also obliged to take back electrical and electronic equipment. In general, distributors have the obligation to ensure the free take-back of WEEE by providing suitable take-back facilities within a reasonable distance.

Consumers have the option of returning an old appliance free of charge to a distributor who is obliged to take it back if they purchase an equivalent new appliance with essentially the same function. This possibility also exists for deliveries to a private household. In distance selling, the possibility of free collection upon purchase of a new appliance is limited to heat exchangers, display screen equipment and large appliances with at least one outer edge longer than 50 cm. The distributor has to ask the consumer at the time of the conclusion of the sales contract about a corresponding intention to return. Apart from that, consumers may return up to three WEEE of one type to a collection point of a distributor free of charge, without this being linked to the purchase of a new appliance. However, the edge lengths of the respective appliances must not exceed 25 cm.

Consumers are encouraged to take measures to avoid waste. With regard to electrical and electronic equipment, these are extending its life by repairing defective equipment and disposing of functioning used equipment instead of sending it for disposal.

Disposal

Remove the battery without destroying it before disposal and dispose of it separately (see Disposal of batteries).

The following declaration is valid in all countries except Germany:



The icon with the crossed-out waste bin indicates that electrical and electronic equipment must not be disposed of in the household waste.

Consumers are obligated by law to dispose of obsolete electrical and electronic equipment separate from unsorted household waste. This ensures environmentally friendly and resource-saving disposal.

Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in electrical and electronic equipment and can be removed without destruction must be separated from such devices and disposed of properly before turning the device over to a collection point. The same applies for illuminants that can be removed from the device without destruction.

Private owners of electrical and electronic devices can dispose of these at municipal collection points. The disposal of obsolete devices is free of charge.

This free take-back obligation applies if the device has been purchased at a store or delivered to a home address. The place of performance of the take-back obligation is the same as the place of performance of the delivery. Transport charges may not be invoiced for the returned devices.

In general, distributors are obligated to ensure the free take-back of obsolete devices through suitable collection points within a reasonable distance.

Consumers can return obsolete devices to a take-back distributor if purchasing a new device of the same type with essentially the same function. This also applies to home deliveries. In distance selling, the free pick-up of an obsolete device when purchasing a new device is restricted to heat exchangers, visual display units and large devices with an outer edge length of more than 50 cm. The seller has to ask the consumer about their intention to return the obsolete device at the time the sales agreement is concluded. Apart from this, consumers can dispose of up to three obsolete devices of the same type at the seller's collection point free of charge without having to purchase a new device. However, the edge length of the respective devices must not exceed 25 cm.



The symbols on the side mean that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of in the household waste. Defective or spent batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive (EU) 2023/1542 and its revisions. Consumers are obligated by law to dispose of batteries and rechargeable batteries at a collection point in their community/district or at a retailer, regardless of whether they contain hazardous substances, such as Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium, or not. This way, they can be disposed of in an environmentally-friendly manner or recycled to recover valuable raw materials, such as cobalt, nickel or copper.

Batteries and rechargeable batteries can be returned free of charge.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep the sales receipt in a safe place. This sales receipt is required as proof of purchase.

If a material or manufacturing defect occurs within three years from the date of purchase, we will, at our discretion, repair or replace the product free of charge. This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and when it occurred. If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. If the product is repaired or exchanged, this does not start a new warranty period.

Damage caused by improper handling, failure to comply with the user manual or interference by unauthorised persons as well as consumables (e.g., batteries) are excluded by the warranty. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Handling of warranty claims

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please have the sales receipt and the item number (IAN 466422_2404) at hand as proof of purchase.
- The item number is indicated on the type plate, on the cover page of your manual (bottom left) or on the sticker on the back or on the bottom.
- In the case of malfunctions or other defects, please contact the service department below first by phone or e-mail.

● Service address

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
GERMANY
Tel: +49 (0)6198 571825
E-mail: support@inter-quartz.de



DK

BE

800 5515 6616

00800 5515 6616

IAN 466422_2404

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 466422_2404) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.



Year of manufacturing: 2024

Supplier



Please note that the address on the back is not a service address. First, contact the service point indicated above.

● **Simplified EU declaration of conformity** C €

digi-tech gmbh hereby declares that the "Thermometer and Hygrometer 4-LD6804" product complies with the directive RoHS 2011/65/EU and amendment (EU) 2015/863 and EMC directive 2014/30/EU and the battery regulation (EU) 2023/1542.

You can download your operating instructions and declaration of conformity here:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Subsequently click the magnifying glass and enter the item number 466422_2404.

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 21
Indledning	Side 21
Formålsbestemt anvendelse	Side 22
Leverede dele	Side 22
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 22
Tekniske data	Side 23
Sikkerhed	Side 24
Forklaring af signalord	Side 24
Generelle sikkerhedsanvisninger	Side 25
Sikkerhedsanvisninger for batterier	Side 26
Ibrugtagning	Side 27
Placering	Side 27
Vægmontering	Side 27
Betjening og brug	Side 28
Grundindstillinger	Side 28
MAX/MIN-værdier	Side 28
Tendenser for temperatur og luftfugtighed	Side 28
Statusdisplay	Side 28
Display for opladningsniveau	Side 29
Udskiftning af batteriet	Side 29
Vedligeholdelse og rengøring	Side 29
Fejlfinding	Side 29
Opbevaring	Side 29
Bortskaffelse	Side 30
Garanti og service	Side 33
Garanti	Side 33
Serviceadresse	Side 34
Forenklet EU-overensstemmelseserklæring	Side 35

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs betjeningsvejledningen!		Bær beskyttelseshandsker!
	Beskyttelsesklasse III - beskyttelse mod elektrisk stød (farlige kropsstrømme) ved beskyttelseslavspænding (<60 V DC)		Med CE-mærkningen erklærer digi-tech gmbh overensstemmelse med de gældende EU-direktiver.
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Skal opbevares uden for børns rækkevidde.
	Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!		Papir
	Emballagen består af 100 % genanvendt papir.		Bortskaf emballage og apparat på en miljø-mæssig korrekt måde!

● Indledning



Tillykke med købet af dit nye apparat.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige instruktioner om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig før brug af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og til de anvendelsesområder, der er angivet. Udlever alle bilag, hvis du giver produktet videre til tredjepart.

Dette dokument er den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne og downloade denne betjeningsvejledning ved at indtaste varenummeret IAN 466422_2404.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er beregnet til indendørs registrering og visning af miljøparametre.

Dette er et informationsteknologisk produkt.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til kommerciel brug.

Bemærkninger om varemærke

- Varemærkerne og mærkenavnene AURIOL og Switch On tilhører de respektive ejere.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

3 digitale termo-/hygrometre

1 betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

Termo-/hygrometer A

- | | |
|---|--|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1</div> Display | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">B</div> Temperatur |
| | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">C</div> Luftfugtighed |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">2</div> Løfteøje | |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">3</div> Magnet (x2) | |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">4</div> Ventilationsåbninger | |

- | | |
|---|--|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">5</div> Stativ | |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">6</div> Batterirum | |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">7</div> °C/°F-knap | |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">8</div> MAX/MIN-knap | |

Signaturforklaring til displaysymbolerne	
MAX MIN	Vises, når MAX- eller MIN-værdien hentes
	Viser tendenserne for temperatur og luftfugtighed Pil op: Værdien stiger Pil til højre: Værdien forbliver uforandret Pil ned: Værdien falder
DRY 	Statusdisplay "tør"
COM 	Statusindikator "behagelig"
BAD 	Statusindikator "dårlig"
	Advarer om lavt batteriniveau

• Tekniske data

Måleområde for temperatur: -10 °C til 50 °C (14 °F til 122 °F)

Måleområde for luftfugtighed: 10 % til 99 %

Batteri: CR2032 lithium, 3 V 210 mAh

Beskyttelsesklasse: 3 

Mål:	ca. 45 x 58 x 15 mm
Vægt:	ca. 27 g

Information om batteri CR2032 (knapcelle):

Producent:	DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD
Batteri kategori:	Bærbart batteri
Mærkning:	CR2032 (3,0V, 210mAh)
Produktionssted:	TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan, Guangdong, P.R.China
Dato for produktion:	Denne information kan findes på batteriet.
Vægt:	3,1 g
Kapacitet:	210 mAh
Kemisk sammensætning:	Litium-mangandioxid
Farlige stoffer indeholdt i batteriet:	Litium
Brandslukningsmiddel, der skal anvendes:	Enhver brandklasse (ingen begrænsning)
Kritiske råmaterialer:	Litium, mangan, grafit

● Sikkerhed



Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

● Forklaring af signalord

I denne vejledning bruges følgende signalord:

⚠ ADVARSEL! Dette symbol med signalordet "ADVARSEL" betegner en fare med et middel risikoniveau, som kan medføre død eller alvorlige skader, hvis den ikke afværges.

⚠️ FORSIGTIG! Dette symbol med signalordet "FORSIGTIG" betegner en fare med et lavt risikoniveau, som kan medføre små eller moderate skader, hvis den ikke afværiges.

PAS PÅ: Dette signalord advarer mod mulige materielle skader.

Bemærk: Dette signalord angiver nyttig information.

● Generelle sikkerhedsanvisninger

■ **⚠️ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅ OG STORE BØRN!**

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Emballagematerialet udgør en kvælningrisiko. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn væk fra produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Emballage er ikke legetøj. Børn kan blive fanget i det og kvalt, hvis de leger med det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Udsæt ikke produktet for fugt eller direkte sollys.
- Brug kun produktet indendørs.
- Dette produkt indeholder ingen dele, der kan repareres af forbrugeren.

■ **⚠️ ADVARSEL! RISIKO FOR SKADE!**



Tryk ikke på displayet og hold spidse genstande på afstand af displayet. Sørg for at have handsker på, når du skal indsamle dele af et ødelagt display.

- Hvis din hud kommer i kontakt med displayvæske, skal du tørre det af med en ren klud og derefter skylle huden med rigeligt med vand. Kontakt eventuelt en læge.

- Hvis displayvæske kommer i kontakt med et øje, skal du skylle øjet med rigeligt med vand. Kontakt omgående en læge.
- Hvis du sluger displayvæske, skal du skylle mundhulen med vand og derefter drikke rigeligt med vand. Kontakt omgående en læge.

● Sikkerhedsanvisninger for batterier

■ **ADVARSEL! LIVSFARE!**

- Opbevar altid batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Kontakt omgående en læge ved indtagelse!
- Indtagelse kan føre til forbrændinger, perforering af blødt væv og have døden til følge. Alvorlige forbrændinger kan indtræffe inden for 2 timer efter indtagelse.
 - Kast aldrig batterier i vand eller ild.
 - Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.

Der er risiko for, at batterierne lækker

-   **FORSIGTIG! Risiko for skade!**
Udløbne eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan ætse huden ved berøring. Sørg derfor altid at have egnede beskyttelseshandsker på.
- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!
- Hvis batterierne begynder at lække, skal de omgående tages ud af produktet for at undgå at beskadige produktet.
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke anvendes i længere tid.

PAS PÅ: Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug udelukkende den type almindeligt eller genopladeligt batteri, der er angivet!
- Sæt batterierne i produktet, som vist med polaritetsmærkningen (+) og (-).

- Rengør kontakterne på batterierne og i batterirummet med en tør og fnugfri klud eller en vatpind, inden batterierne sættes il
- Tag udtjente batterier ud af produktet med det samme.
- Den rigtige polaritet vises i batterirummet.

● Ibrugtagning

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet. Fjern al beskyttelsesfilm før første brug.

Bemærk: Sørg for, at produktet er tilstrækkeligt ventileret, og hold ventilationsåbningerne  fri.

Det medfølgende batteri er allerede sat i produktet. Det er beskyttet mod afladning ved hjælp af en batteriseparatorstrimmel. Denne batteriseparatorstrimmel skal fjernes før første brug.

- ☐ Træk batteriseparatorstrimlen ud af batterirummet .

Displayet  viser alle elementer i ca. 3 sekunder. Derefter vises de aktuelle måleværdier.

● Placering

- ☐ Placer produktet på en plan overflade med stativet  foldet ud.

● Vægmontering

Bemærk: Monter ikke produktet højere end 2 meter.

Produktet er også beregnet til vægmontering (løfteøje ) og kan monteres med passende monteringsmateriale (medfølger ikke). Tag højde for de bygningsmæssige forhold.

Alternativt kan du montere produktet på en magnetisk overflade ved hjælp af magneterne .

● **Betjening og brug**

● **Grundindstillinger**

- ☐ Tryk på °C/°F-knappen [7] for at skifte temperaturenhed mellem celsius (°C) og fahrenheit (°F).

Den indstillede temperaturenhed vises i °C/°F-displayet [10].

● **MAX/MIN-værdier**

De maksimale og minimale temperatur- og luftfugtighedsværdier gemmes fra første opstart.

- ☐ Tryk på MAX/MIN-tasten [8].

Teksten "MAX" [12] vises. De højeste målte værdier vises i displayområderne for temperatur [9] og luftfugtighed [15].

- ☐ Tryk på MAX/MIN-tasten [8] igen, så længe teksten "MAX" vises.

Nu vises teksten "MIN" [12]. De laveste målte værdier vises i displayområderne for temperatur [9] og luftfugtighed [15].

- ☐ Tryk og hold MAX/MIN-knappen [8] nede i ca. tre sekunder for at nulstille de gemte værdier.

● **Tendenser for temperatur og luftfugtighed**

Tendensdisplayene for temperatur [11] og luftfugtighed [13] viser dig de respektive tendenser (stigende, uforandret og faldende).

● **Statusdisplay**

Statusdisplayet [16] viser dig den aktuelle vurdering af indeklimaet.

Status	Temperatur	Luftfugtighed
DRY	20-27 °C	<40 %
COM	>20 °C / <27 °C	40-70 %
BAD	<20 °C / >27 °C	>70 %

● Display for opladningsniveau

Displayet for opladningsniveau **14** vises, når batteriet er lavt.

- ☐ Udskift batteriet.

● Udskiftning af batteriet

- ☐ Skru skruen på dækslet til batterirummet **17** ud med en stjerneskruetrækker.
- ☐ Tag en tynd, flad genstand til hjælp.
- ☐ Åbn dækslet til batterirummet **17** og tag det af.
- ☐ Tag det gamle batteri ud.
- ☐ Sæt et batteri af samme type i batterirummet **6**. Sørg for, at polariteten (+/-) er korrekt.
- ☐ Fortsæt i omvendt rækkefølge for at samle det igen.

● Vedligeholdelse og rengøring

- Brug ikke aggressive rengøringsmidler, børster med metal- eller nylonbørstehår samt skarpe eller rengøringsartikler eller rengøringsartikler i metal, f.eks. knive, hårde spartler o.l. De kan beskadige overfladerne.
- Dette produkt indeholder ingen dele, der kan repareres af forbrugeren.
- ☐ Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

● Fejlfinding

Produktet indeholder følsomme elektroniske dele. Radiotransmissionsenheder i umiddelbar nærhed kan forstyrre funktionerne. Fjern sådanne produkter i nærheden af produktet, hvis displayet viser forstyrrelser.

Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du kontrollere batteriets opladningsniveau og om nødvendigt udskifte det.

● Opbevaring

PAS PÅ: Risiko for skader!

- Placer produktet, så det ikke kan falde i vand.
- Opbevar produktet på et rent, tørt og frostfrit sted uden for børns rækkevidde.

- ☐ Rengør produktet grundigt (se kapitlet "Rengøring").
- ☐ Hvis det er muligt, skal du pakke produktet ind i den originale emballage.
- ☐ Opbevar produktet på et tørt og frostfrit sted ($\geq +5\text{ }^{\circ}\text{C}$) uden direkte sollys.

● Bortskaffelse



Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, men bortskaf dem separat for at opnå en bedre affaldsbehandling. Kontakt din kommune eller by for at finde ud af, hvordan du kan bortskaffe det kasserede produkt.



Ved affaldssortering skal emballagematerialerne mærkes med forkortelser (a) og tal (b) med følgende betydning:

1-7: Plast; 20-22: Papir og karton; 80-98: Kompositmaterialer.

Følgende forklaring gælder kun for Tyskland:



Symbolet med den overstreget skraldespand betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Forbrugerne er lovmæssigt forpligtede til at bortskaffe elektrisk og elektronisk udstyr ved slutningen af dets levetid adskilt fra usorteret kommunalt affald. Dette sikrer, at genanvendelsen sker på en miljøvenlig og ressourcebesparende måde.

Batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i det elektriske eller elektroniske udstyr og kan fjernes uden at blive ødelagt, skal adskilles fra udstyret, inden det afleveres på et indsamlingssted og sendes til et udpeget bortskaffelsessted. Det samme gælder for lamper, der kan fjernes fra apparatet uden at blive ødelagt.

Ejere af elektrisk og elektronisk udstyr fra private husholdninger kan aflevere det på de offentlige affaldsmyndigheders indsamlingssteder eller på de indsamlingssteder, der er oprettet af producenterne eller distributørerne som defineret i ElektroG. Det er gratis at aflevere gamle apparater tilbage.

Du bedes aflevere det gamle apparat i din LIDL-butik.

Detailhandlere med et salgsareal på mindst 400 m² for elektrisk og elektronisk udstyr er forpligtet til at tage udstyret tilbage. Det samme gælder for dagligvarebutikker med et samlet salgsareal på mindst 800 m², forudsat at de tilbyder elektrisk og elektronisk udstyr permanent eller mindst flere gange om året. Fjernsælgere med et lagerareal på mindst 400 m² for elektrisk og elektronisk udstyr eller et samlet lagerareal på mindst 800 m² er også forpligtet til at tage elektrisk og elektronisk udstyr tilbage. Generelt har distributørerne pligt til at sikre gratis tilbagetagelse af WEEE ved at stille passende tilbagetagningsfaciliteter til rådighed inden for en rimelig afstand.

Forbrugerne har mulighed for at returnere et gammelt apparat gratis til en forhandler, som er forpligtet til at tage det tilbage, hvis de køber et tilsvarende nyt apparat med stort set samme funktion. Denne mulighed findes også for leveringer til en privat husstand. Ved fjernsalg er muligheden for gratis afhentning ved køb af et nyt apparat begrænset til varmevekslere, skærmudstyr og store apparater med mindst én yderkant, der er længere end 50 cm. Forhandleren skal spørge forbrugeren ved indgåelsen af købsaftalen om en tilsvarende hensigt om at returnere varen. Derudover kan forbrugerne gratis aflevere op til tre WEEE af samme type på et indsamlingssted hos en distributør, uden at dette er forbundet med køb af et nyt apparat. De respektive apparaters kantlængder må dog ikke overstige 25 cm. Forbrugerne opfordres til at træffe foranstaltninger for at undgå spild. Hvad angår elektrisk og elektronisk udstyr, forlænger de dets levetid ved at reparere defekt udstyr og bortskaffe funktionsdygtigt brugt udstyr i stedet for at sende det til bortskaffelse.

Fjern batteriet uden at ødelægge det før bortskaffelse, og bortskaf det separat (se Bortskaffelse af batterier).

Følgende forklaring gælder for alle lande på nær Tyskland:



Symbolet, der viser en overstreget affaldsbeholder, betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I henhold til loven er forbrugere forpligtet til at bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr særskilt, det vil sige adskilt fra usorteret kommunalt affald. Herved sikres en miljøvenlig og ressourcebesparende genanvendelse.

Batterier og akkumulatorer, der ikke indgår som en fast, omsluttet bestanddel af det elektriske og elektroniske udstyr, og som kan udtages uden at ødelægges, skal adskilles fra apparatet, før dette afleveres til et indsamlingssted, og tilføres en hertil beregnet indsamling. Det samme gælder for pærer, der kan udtages af apparatet uden at ødelægges.

Indehavere af elektrisk og elektronisk udstyr fra private husholdninger kan aflevere apparaterne til de offentlige affaldshåndteringsorganers indsamlingssteder eller til de af producenterne eller distributørerne oprettede indsamlingssteder. Det er gratis at aflevere udtjente apparater.

Den gratis tilbagetagelsespligt gælder både ved køb i en butik og ved levering til bopælen. Opfyldelsesstedet for tilbagetagelsespligten er den samme som opfyldelsesstedet for leveringen. Transportudgifter i forbindelse med tilbagetagningen af apparater dækkes ikke.

Generelt er distributørerne forpligtet til at sikre en betalingsfri tilbagetagning af udtjente apparater gennem egnede tilbagetagningsmuligheder inden for en rimelig afstand.

Forbrugere kan gratis aflevere et udtjent apparat hos en distributør, der er forpligtet til at tilbagetage udtjente apparater, såfremt de køber et tilsvarende nyt apparat, der i væsentlige træk har samme funktion. Denne mulighed gælder også ved leveringer til en privat husholdning. I forbindelse med fjernsalg begrænser muligheden for gratis afhentning ved køb af et nyt apparat sig til varmeapparaturer, enheder med skærm og store apparater, der har mindst én yderkant med en længde på mere end 50 cm. Ved indgåelse af købsaftalen skal distributøren spørge forbrugeren, om vedkommende har til hensigt at gøre brug af denne tilbagetagningsmulighed. Derudover kan forbrugere gratis aflevere op til tre udtjente apparater af samme udstyrstype til et af en distributør oprettet indsamlingssted uden, at dette skal være knyttet til købet af et nyt apparat. Dog må kanterne på de respektive apparater ikke være længere end 25 cm.



Det modsatte symbol betyder, at batterier og akkumulatorer ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet. Defekte eller brugte batterier/

opladelige batterier skal genanvendes i overensstemmelse med direktiv (EU) 2023/1542 og dets ændringer. Forbrugerne er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe alle batterier og akkumulatorer, uanset om de indeholder skadelige stoffer som f.eks: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly, Li = lithium eller ej, til et indsamlingssted i deres kommune/kommune eller til en forhandler, så de kan bortskaffes på en miljøvenlig måde, og værdifulde råmaterialer som kobolt, nikkel eller kobber kan genvindes.

Det er gratis at returnere batterier og genopladelige batterier.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Garantiperioden begynder med købsdatoen. Opbevar kvitteringen på et sikkert sted. Dette dokument er påkrævet som bevis for købet.

Hvis der opstår en materiale- eller fabrikationsfejl inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt, vil produktet blive repareret eller erstattet af os - efter vores skøn - gratis for dig. Denne garantiservice kræver, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) fremlægges inden for den treårige periode, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvad fejlen er, og hvornår den er opstået. Hvis fejlen er omfattet af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt tilbage. Reparation eller udskiftning af produktet starter ikke en ny garantiperiode.

Garantien dækker ikke skader, der skyldes forkert håndtering, manglende overholdelse af brugsanvisningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer, eller sliddele (f.eks. batterier). Garantiperioden hverken forlænges eller fornyes af garantiservice.

Behandling i tilfælde af et garantikrav

For at sikre, at din anmodning behandles hurtigt, skal du følge nedenstående vejledning:

- Ved alle henvendelser skal du have kvitteringen og varenummeret (IAN 466422_2404) klar som bevis for købet.
- Se venligst typeskiltet, titelsiden i din manual (nederst til venstre) eller klistermærket på bagsiden eller i bunden for at finde varenummeret.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller andre defekter, skal du først kontakte følgende serviceafdeling pr. telefon eller e-mail.

● Serviceadresse

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
TYSKLAND

Tel: +49 (0)6198 571825

E-mail: support@inter-quartz.de



DK

800 5515 6616

BE

00800 5515 6616

IAN 466422_2404

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 466422_2404) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.



Fremstillingsår: 2024

Leverandør



Bemærk venligst, at adressen på bagsiden af denne manual ikke er en serviceadresse. Kontakt først det ovennævnte servicecenter.

- **Forenklet EU-overensstemmelseserklæring C €**

Hermed erklærer digi-tech gmbh, at produktet "Termo- og Hygrometer 4-LD6804" er i overensstemmelse med direktiverne 2011/65/EU RoHS og (EU) 2015/863 og EMC-direktivet 2014/30/EU og (EU) 2023/1542.

Du kan downloade din betjeningsvejledning og overensstemmelseserklæring her: www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klik derefter på forstørrelsesglasset, og indtast varenummeret 466422_2404.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 37
Introduction	Page 37
Utilisation conforme.....	Page 38
Contenu de la livraison.....	Page 38
Descriptif des pièces.....	Page 39
Caractéristiques techniques.....	Page 40
Sécurité	Page 41
Explication des mentions et symboles d'avertissement.....	Page 41
Consignes de sécurité générales.....	Page 42
Consignes de sécurité concernant les piles.....	Page 43
Mise en marche	Page 44
Installation	Page 44
Montage mural	Page 44
Utilisation et fonctionnement	Page 45
Réglages de base.....	Page 45
Valeurs MAX/MIN.....	Page 45
Tendance de la température et de l'humidité.....	Page 45
Affichage d'état.....	Page 45
Indicateur d'état de charge.....	Page 46
Remplacer la pile.....	Page 46
Entretien et nettoyage	Page 46
Dépannage	Page 46
Stockage	Page 47
Mise au rebut	Page 47
Garantie et service après-vente	Page 50
Garantie.....	Page 50
Adresse du service après-vente.....	Page 51
Déclaration de conformité UE simplifiée.....	Page 52

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire la notice d'utilisation !		Portez des gants de protection !
	Classe de protection III - protection contre les décharges électriques (dangereuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)		Avec le marquage CE, digi-tech gmbh atteste la conformité avec les directives européennes applicables.
	Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Tenir hors de portée des enfants.
	Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !		Papier
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !

● Introduction



Félicitations pour votre achat d'un nouvel appareil.

Vous avez ainsi opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de ce produit. Elle contient des informations

importantes relatives à la sécurité, l'utilisation et l'élimination du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. N'utilisez le produit que conformément à cette notice et pour les domaines d'application indiqués. Veillez à remettre tous les documents en cas de transmission de ce produit à un tiers.

Ce document est le manuel d'utilisation complet. En scannant le code QR, vous pouvez accéder directement au site Internet des services de Lidl (www.lidl-service.com), puis consulter et télécharger ce manuel d'utilisation en saisissant la référence de l'article (IAN) 466422_2404.

● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à la saisie et à l'affichage de paramètres environnementaux à l'intérieur. Il s'agit d'un produit de la technologie de l'information.

Le produit est destiné à être utilisé uniquement à l'intérieur.

Le produit est destiné à un usage privé et non à un usage professionnel.

Remarques sur les logos de marques

- Les marques commerciales et dénominations AURIOL et Switch On sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

3 thermo/hygromètre numérique

1 notice d'utilisation

● Descriptif des pièces

Thermo-/ hygromètre A

- | | |
|---|--|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1</div> Affichage <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">B</div> Température <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">C</div> Humidité de l'air | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">5</div> Pied <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">6</div> Compartiment à piles <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">7</div> Touche °C/°F <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">8</div> Touche MAX/MIN |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">2</div> Oeillet de suspension <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">3</div> Aimant (x 2) <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">4</div> Fentes d'aération | |

Légende des icônes de l'affichage

MAX MIN	S'affiche lorsque la valeur MAX ou MIN est appelée
	Indique la tendance pour la température et l'humidité de l'air Flèche vers le haut : la valeur augmente Flèche vers la droite : la valeur reste constante Flèche vers le bas : la valeur diminue
DRY 	Indicateur d'état "sec"
COM 	Indicateur d'état "confortable"

Légende des icônes de l'affichage

	Indicateur d'état "mauvais"
	Avertit d'un faible niveau de charge de la batterie

● Caractéristiques techniques

Plage de mesure de la température : -10 °C à 50 °C (14 °F à 122 °F)

Plage de mesure de l'humidité : 10 % à 99 %

Pile : CR2032 lithium, 3 V 210 mAh

Classe de protection : 3 

Dimensions : env. 45 x 58 x 15 mm

Poids : env. 27 g

Informations sur la pile CR2032 (pile bouton) :

Producteur : DONGGUAN TIANQIU
ENTERPRISE CO., LTD

Catégorie de pile : Pile d'appareil

Marquage : CR2032 (3.0V, 210mAh)

Lieu de production : TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town,
Dongguan, Guangdong,
P.R.China

Date de production : Vous trouverez cette indication sur la pile.

Poids : 3,1 g

Capacité : 210 mAh

Composition chimique :	Dioxyde de manganèse lithium
Substances dangereuses contenues dans la pile :	Lithium
Agent extincteur à utiliser :	Toute classe de feu (pas de restriction)
Matières premières critiques :	Lithium, manganèse, graphite

● **Sécurité**



Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

● **Explication des mentions et symboles d'avertissement**

Voici les mentions et symboles d'avertissement utilisés dans ce manuel :

⚠ Avertissement! Ce symbole accompagné de la mention « AVERTISSEMENT » indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ Attention! Ce symbole accompagné de la mention « ATTENTION » indique un danger présentant un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

PRUDENCE : Ce terme met en garde contre d'éventuels dommages matériels.

Remarque : Ce terme indique que des informations importantes sont à lire.

● Consignes de sécurité générales

- **⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS DE TOUT ÂGE !**
Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement dû au matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet. Les enfants peuvent s'empêtrer dedans et s'étouffer en jouant.
- Ne faites pas fonctionner le produit s'il est endommagé.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ou aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez le produit qu'à l'intérieur.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.
- **⚠ Avertissement ! RISQUE DE BLESSURE !**
 N'exercez aucune pression sur l'écran et éloignez tout objet pointu de l'écran. Si l'écran est cassé, portez des gants pour rassembler les divers éléments et pièces.
- Si du liquide provenant de l'écran entre en contact avec la peau, essuyez cette dernière avec un chiffon propre et rincez-la abondamment avec de l'eau. Si nécessaire, contactez un médecin.
- Si du liquide provenant de l'écran entre en contact avec les yeux, rincez-les abondamment avec de l'eau. Contactez un médecin immédiatement.
- Si vous avalez du liquide provenant de l'écran, rincez-vous la bouche avec de l'eau, puis buvez beaucoup d'eau. Contactez un médecin immédiatement.

● Consignes de sécurité concernant les piles

■ **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !**

Tenez les piles/batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin !

- Toute ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.

Risques relatifs à la présence de fuites sur les piles/batteries

■ **ATTENTION ! Risque de blessure !**

Si des batteries endommagées ou qui fuient entrent en contact avec la peau, cela peut provoquer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !
- En cas de fuite, retirez immédiatement les piles/batteries du produit pour éviter tout dommage.
- Retirez les piles/batteries si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

PRUDENCE : risque d'endommagement du produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.

- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.
- La polarité correcte est indiquée dans le compartiment des piles.

● Mise en marche

Remarque : Enlevez intégralement l'emballage du produit. Retirez tous les films de protection avant la première utilisation.

Remarque : Veillez à ce que le produit soit suffisamment aéré et que les fentes d'aération [4] soient dégagées.

La pile fournie est déjà installée dans le produit. Celle-ci est protégée contre la décharge par une bande de séparation. Cette bande de séparation doit être retirée avant la première utilisation.

- ☐ Retirez la bande de séparation de la pile du compartiment à pile [6].

L'affichage [1] indique tous les éléments pendant environ 3 secondes. Ensuite, les valeurs mesurées actuelles sont affichées.

● Installation

- ☐ Placez le produit sur une surface plane avec le pied [5] déplié.

● Montage mural

Remarque : ne montez pas le produit à plus de 2 m de hauteur.

Le produit est également prévu pour un montage mural (œillet de suspension [2]) et peut être fixé à l'aide du matériel de montage approprié (non fourni). Veillez tenir compte des conditions structurales.

Vous pouvez également fixer le produit sur une surface magnétique à l'aide des aimants [3].

● Utilisation et fonctionnement

● Réglages de base

- ☐ Appuyez sur la touche °C/°F [7] pour commuter l'unité de température entre Celsius (°C) et Fahrenheit (°F).

L'unité de température réglée s'affiche sur l'affichage °C/°F [10].

● Valeurs MAX/MIN

Les valeurs maximales et minimales de température et d'humidité sont enregistrées dès la première mise en service.

- ☐ Appuyez sur la touche MAX/MIN [8].
"MAX" [12] s'affiche. Les valeurs maximales mesurées s'affichent dans les zones d'affichage de la température [9] et de l'humidité [15].
- ☐ Appuyez à nouveau sur la touche MAX/MIN [8] tant que "MAX" est affiché.
"MIN" [12] s'affiche. Les valeurs les plus basses mesurées sont affichées dans les zones d'affichage de la température [9] et de l'humidité [15].
- ☐ Appuyez et maintenez enfoncée la touche MAX/MIN [8] pendant environ trois secondes pour réinitialiser les valeurs enregistrées.

● Tendance de la température et de l'humidité

Les indicateurs de tendance pour la température [11] et l'humidité [13] vous indiquent les tendances respectives (à la hausse, au maintien et à la baisse).

● Affichage d'état

L'affichage d'état [16] vous indique l'évaluation actuelle du climat ambiant.

État	Température	Humidité de l'air
DRY	20-27 °C	< 40 %

COM	> 20 °C / < 27 °C	40-70 %
BAD	< 20 °C / > 27 °C	> 70 %

● Indicateur d'état de charge

L'indicateur d'état de charge **14** s'affiche lorsque la pile est faible.

- ☐ Remplacez la pile.

● Remplacer la pile

- ☐ Dévissez la vis du couvercle du compartiment à pile **17** à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- ☐ Aidez-vous d'un objet plat et fin.
- ☐ Ouvrez le couvercle du compartiment à pile **17** et retirez-le.
- ☐ Retirez la pile usagée.
- ☐ Insérez une pile du même type dans le compartiment à pile **6**. Veillez à respecter la polarité (+/-).
- ☐ Pour le remontage, procédez dans l'ordre inverse.

● Entretien et nettoyage

- N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques, comme des couteaux, des spatules rigides ou autres. Ils risquent d'endommager le revêtement de l'objet.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.
- ☐ Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Dépannage

Le produit contient des composants électroniques sensibles. Le fonctionnement du produit peut être perturbé si d'autres appareils sans fil se trouvent à proximité. Déplacez ces appareils loin du produit si l'écran présente des interférences.

Si le produit ne fonctionne pas correctement, vérifiez l'état de charge de la batterie et remplacez-la si nécessaire.

● **Stockage**

PRUDENCE : risque de détérioration !

- Placez le produit de manière qu'il ne puisse pas tomber dans de l'eau.
- Conservez le produit dans un endroit propre, sec, à l'abri du gel et hors de portée des enfants.
- Nettoyez soigneusement le produit (voir le chapitre « Nettoyage »).
- Si possible, emballez le produit dans son emballage d'origine.
- Conservez le produit dans un endroit sec, à l'abri du gel ($\geq +5^{\circ}\text{C}$), et n'étant pas exposé à la lumière directe du soleil.

● **Mise au rebut**



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Contactez votre municipalité pour connaître les possibilités d'élimination du produit usagé.



Respectez l'identification des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont identifiés par des abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante :

1-7 : plastiques; 20-22 : papier et carton; 80-98 : composites.

Les informations suivantes ne sont valables que pour l'Allemagne :



Le symbole de la poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de séparer les appareils électriques et électroniques en fin de vie des déchets municipaux non triés. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources.

Les piles et les accumulateurs qui ne sont pas solidement fixés à l'appareil électrique ou électronique et qui peuvent être retirés sans être détruits doivent être séparés de l'appareil avant d'être remis à un point de collecte et être éliminés conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites.

Les propriétaires d'appareils électriques et électroniques provenant de ménages privés peuvent les remettre aux points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi sur les appareils électriques et électroniques. La remise des appareils usagés est gratuite.

Veuillez rapporter l'appareil usagé dans votre magasin LIDL.

Les commerçants disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² pour les appareils électriques et électroniques sont tenus de les reprendre. Il en va de même pour les commerces alimentaires ayant une surface de vente totale d'au moins 800 m², à condition qu'ils proposent des appareils électriques et électroniques de manière permanente ou au moins plusieurs fois par an. Les vendeurs à distance disposant d'une surface de stockage d'au moins 400 m² pour les équipements électriques et électroniques ou d'une surface totale de stockage d'au moins 800 m² sont également soumis à l'obligation de reprise. D'une manière générale, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des déchets d'équipements par des moyens de reprise appropriés situés à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de se défaire gratuitement d'un appareil usagé auprès d'un distributeur tenu de le reprendre s'ils achètent un nouvel appareil équivalent ayant pour l'essentiel la même fonction. Cette possibilité existe également pour les livraisons à un ménage privé. Dans le cas de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement gratuit lors de l'achat d'un nouvel appareil se limite aux échangeurs de chaleur, aux appareils à écran de visualisation et aux gros appareils qui possèdent au moins un bord extérieur d'une longueur supérieure à 50 cm. Le distributeur doit interroger le consommateur sur son intention de retourner l'appareil au moment de la conclusion du contrat de vente. Par ailleurs, les consommateurs peuvent remettre gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même type à un point de collecte d'un distributeur, sans que cela soit lié à

l'achat d'un nouvel appareil. Toutefois, la longueur des bords de chaque appareil ne doit pas dépasser 25 cm.

Les consommateurs sont encouragés à prendre des mesures de prévention des déchets. En ce qui concerne les équipements électriques et électroniques, il s'agit de prolonger leur durée de vie en réparant les appareils défectueux et en se débarrassant des appareils usagés en bon état de fonctionnement plutôt que de les envoyer à la décharge.

Retirez la batterie sans la détruire avant de la mettre au rebut et mettez-la au rebut séparément (voir Mise au rebut des batteries).

Les informations suivantes sont valables pour tous les pays, à l'exception de l'Allemagne :



L'icône représentant une poubelle barrée signifie qu'il est interdit de jeter les appareils électriques et électroniques avec les ordures ménagères. La loi impose aux consommateurs de déposer les appareils électriques et électroniques usagés dans un centre de collecte séparé de celui des déchets municipaux non triés. Cette mesure permet de garantir une valorisation respectueuse de l'environnement et des ressources.

Les piles et les accumulateurs qui ne font pas partie de l'appareil électrique ou électronique et qui peuvent être récupérés sans être endommagés sont à retirer de l'appareil avant d'être déposés dans un point de collecte et d'être éliminés conformément aux dispositions en vigueur. Le même principe s'applique aux ampoules qui peuvent être retirées de l'appareil sans être endommagées.

Les particuliers peuvent déposer leurs appareils électriques et électroniques dans les points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou dans les points de collecte prévus par les fabricants ou les distributeurs. Le dépôt des appareils usagés est gratuit.

Cette obligation de reprise sans frais est valable aussi bien pour un achat en magasin que pour une livraison à domicile. Le lieu de reprise est identique à celui de la livraison. Aucuns frais de transport ne peuvent être facturés pour la reprise des appareils.

D'une manière générale, les distributeurs sont tenus de garantir la reprise gratuite des appareils usagés en proposant des possibilités de reprise adaptées et situées à des distances raisonnables.

Les consommateurs ont la possibilité de déposer gratuitement un appareil usagé chez un distributeur soumis à l'obligation de reprise, à condition qu'ils achètent un appareil neuf équivalent ayant sensiblement la même fonction. Une telle possibilité existe également en cas de livraison à un particulier. Dans le cas de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement sans frais lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux échangeurs de chaleur, aux écrans et aux gros appareils mesurant au moins plus de 50 cm de long. Au moment de la signature du contrat de vente, le distributeur est tenu d'interroger le consommateur sur son intention de rapporter le produit. Par ailleurs, les consommateurs peuvent déposer gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même type dans un point de collecte appartenant à un distributeur, sans devoir pour autant acheter un nouvel appareil. Les appareils concernés ne doivent toutefois pas mesurer plus de 25 cm de long.



Le symbole ci-contre signifie que les piles et les batteries ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive (CE) 2033/1542 et à ses modifications. Les consommateurs sont légalement tenus de rapporter toutes les piles et batteries, qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium, à un point de collecte de leur municipalité ou d'un commerce, afin qu'elles puissent être éliminées de manière écologique et que des matières premières précieuses telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées.

Le retour des piles et batteries est gratuit.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez conserver précieusement le ticket de caisse. Ce document fait office de preuve d'achat.

Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous réparons ou remplaçons gratuitement votre produit (à notre discrétion). Cette prestation de garantie suppose la présentation, dans le délai de trois ans, du produit défectueux et de la preuve d'achat (ticket de caisse), ainsi que d'une brève description écrite de la nature du défaut et de la date à laquelle il est survenu. Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit ne fait pas courir de nouvelle période de garantie.

Sont exclus de la garantie les dommages dus à une utilisation non conforme, au non-respect de la notice d'utilisation ou à une intervention par des personnes non autorisées, ainsi que les pièces d'usure (comme les piles). La prestation de garantie ne prolonge ni ne renouvelle la période de garantie.

Traitement des demandes de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, merci de vous munir du ticket de caisse et de la référence d'article (IAN 466422_2404) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez la référence d'article sur la plaque signalétique, sur la première page de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant situé au dos ou au-dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-après par téléphone ou par e-mail.

● Adresse du service après-vente

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
ALLEMAGNE
Tél. : +49 (0)6198 571825
E-mail : support@inter-quartz.de



(DK) 800 5515 6616

(BE) 00800 5515 6616

IAN 466422_2404

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 466422_2404) à titre de preuve d'achat pour toute demande.



Année de fabrication : 2024

Fournisseur



Veuillez noter que l'adresse figurant au dos de cette notice n'est pas une adresse de service. Contactez d'abord le centre de service mentionné ci-dessus.

● **Déclaration de conformité UE simplifiée CE**

Par la présente, digi-tech gmbh déclare que le produit "Thermomètre et Hygromètre 4-LD6804" est conforme aux directive 2011/65/UE RoHS et (UE) 2015/863 et la directive CEM 2014/30/UE et la directive (UE) 2023/1542. Vous pouvez télécharger votre mode d'emploi et votre déclaration de conformité ici :

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Ensuite, cliquez sur la loupe et saisissez le numéro d'article 466422_2404.

Legenda van de gebruikte pictogrammen.....	Pagina 54
Inleiding.....	Pagina 54
Correct gebruik.....	Pagina 55
Omvang van de levering.....	Pagina 55
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 55
Technische gegevens.....	Pagina 56
Veiligheid.....	Pagina 57
Verklaring van de signaalwoorden.....	Pagina 57
Algemene veiligheidsinstructies.....	Pagina 58
Veiligheidsinstructies voor batterijen.....	Pagina 59
Ingebruikname.....	Pagina 60
Opstelling.....	Pagina 60
Wandmontage.....	Pagina 60
Bediening en gebruik.....	Pagina 61
Basisinstellingen.....	Pagina 61
MAX/MIN-waarden.....	Pagina 61
Temperatuur- en vochtigheidstrend.....	Pagina 61
Statusweergave.....	Pagina 62
Laadniveau-indicator.....	Pagina 62
Batterij vervangen.....	Pagina 62
Onderhoud en reiniging.....	Pagina 62
Verhelpen van storingen.....	Pagina 63
Opbergen.....	Pagina 63
Afvoer.....	Pagina 63
Garantie en service.....	Pagina 67
Garantie.....	Pagina 67
Serviceadres.....	Pagina 68
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring.....	Pagina 68

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees de gebruikershandleiding!		Veiligheidshandschoenen dragen!
	Beschermingsklasse III - bescherming tegen elektrische schokken (gevaarlijke krachtstromen) door beschermende extra-lage spanning (<60 V DC)		Met de CE-markering geeft digi-tech gmbh de conformiteit met de toepasselijke EU-richtlijnen aan.
	Waarschuwing- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Buiten het bereik van kinderen bewaren!
	Milieuvervuiling door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!		Papier
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!

● Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe toestel.

U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruikershandleiding is een onderdeel van dit product. Deze bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en afvoer. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten als u het product aan derden geeft.

Dit document is een verkorte versie van de volledige gebruikershandleiding. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer IAN 466422_2404 deze gebruikershandleiding bekijken en downloaden.

● Correct gebruik

Dit product is bedoeld voor het binnenshuis registreren en weergeven van omgevingsparameters. Dit is een product uit de informatietechnologie.

Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik.

Opmerkingen betreffende de handelsmerken

- De handelsmerken en merknamen AURIOL en Switch On zijn eigendom van de betreffende eigenaren.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

3 digitale thermo-/hygrometers

1 gebruikershandleiding

● Beschrijving van de onderdelen

Thermo-/hygrometer A

- | | |
|--|--|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1</div> Display <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">B</div> Temperatuur <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">C</div> Luchtvochtigheid | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">5</div> Standvoet <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">6</div> Batterijvak <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">7</div> °C/°F-toets <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">8</div> MAX/MIN-toets |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">2</div> Ophangoog <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">3</div> Magneet (x 2) <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 10px;">4</div> Ventilatiesleuven | |

Legende van de display-symbolen	
MAX MIN	Wordt weergegeven wanneer de MAX- of MIN-waarde wordt opgeroepen
	Toont de trend voor temperatuur en vochtigheid Pijl omhoog: waarde stijgt pijl naar rechts: waarde blijft constant pijl omlaag: waarde neemt af
DRY 	Statusweergave "droog"
COM 	Statusweergave "comfortabel"
BAD 	Statusweergave "slecht"
	Waarschuwt voor laag batterij-laadniveau

● Technische gegevens

Meetbereik van de temperatuur: -10 °C tot 50 °C (14 °F tot 122 °F)

Meetbereik vochtigheid: 10 % tot 99 %

Batterij: CR2032 lithium, 3 V 210 mAh

Veiligheidsklasse:	3 
Afmetingen:	ca. 45 x 58 x 15 mm
Gewicht:	ca. 27 g

Informatie over batterij CR2032 (knoopcel):

Producent:	DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD
Batterijcategorie:	Draagbare batterij
Etikettering:	CR2032 (3.0V, 210mAh)
Plaats van productie:	TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan, GuangDong, P.R.China
Productiedatum:	Deze informatie is te vinden op de batterij.
Gewicht:	3,1 g
Capaciteit:	210 mAh
Chemische samenstelling:	Lithium mangaandioxide
Gevaarlijke stoffen in de batterij:	Lithium
Te gebruiken brandblusmiddel:	Elke brandklasse (geen beperking)
Kritische grondstoffen:	Lithium, mangaan, grafiet

● **Veiligheid**



Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

● **Verklaring van de signaalwoorden**

In deze handleiding worden de volgende signaalwoorden gebruikt:

⚠ WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een gevaar met een gemiddeld risico. Als dit niet wordt voorkomen, kan het leiden tot ernstig of dodelijk letsel.

⚠ VOORZICHTIG! Dit symbool met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een gevaar met een laag risico. Als dit niet wordt voorkomen, kan het leiden tot licht of matig letsel.

LET OP: Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.

Opmerking: Dit signaalwoord wijst op nuttige informatie.

● Algemene veiligheidsinstructies

- **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!**
Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd worden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed. Kinderen kunnen erin verstrikt raken en stikken als ze ermee spelen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Stel het product niet bloot aan vocht of direct zonlicht.
- Gebruik het product alleen binnenshuis.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de consument kunnen worden onderhouden.

■ **⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR LETSEL!**



Oefen geen druk uit op het display en houd het display uit de buurt van scherpe voorwerpen. Draag handschoenen als het display kapot is gegaan en u de losse delen verzamelt.

- Als uw huid in aanraking is gekomen met de displayvloestof, veeg deze dan met een schone doek weg en spoel de huid met veel water af. Raadpleeg zo nodig een dokter.
- Als uw ogen in aanraking zijn gekomen met de displayvloestof, spoel ze dan met veel water uit. Raadpleeg direct een dokter.
- Als u displayvloestof heeft ingeslikt, spoel de mondholte dan met water en drink vervolgens veel water. Raadpleeg direct een dokter.

● **Veiligheidsinstructies voor batterijen**

■ **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!**

Houd batterijen/accu's uit de buurt van kinderen. Waarschuw onmiddellijk een arts als er een batterij is ingeslikt!

- Ingeslikte batterijen kunnen brandwonden, perforatie van zacht weefsel en overlijden tot gevolg hebben. Binnen de 2 uur na inslikken van een batterij kunnen ernstige brandwonden optreden.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.

Risico op lekkage van batterij-/accuzuur

■ **⚠ VOORZICHTIG! Gevaar voor letsel!**



Lekkende en beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid letsel veroorzaken. Draag daarom in dat geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Zorg dat de batterij/accu niet wordt blootgesteld aan invloeden van buitenaf, zoals verwarmingselementen of direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's mogen de huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met de gelekke chemicaliën! Spoel direct met schoon water en neem contact op met een arts!

- Als een batterij/accu heeft gelekt, verwijdt u deze direct uit het product om beschadiging te voorkomen.
- Verwijder de batterij/accu als u het product langere tijd niet gebruikt.

LET OP: Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de aangegeven polariteit op de batterij/accu en het product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en van het batterijcompartiment vóór het plaatsen met een droge pluisvrije doek of een wattenstaafje.
- Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product.
- De juiste polariteit wordt aangegeven in het batterijcompartiment.

● Ingebruikname

Opmerking: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product. Verwijder alle beschermfolie voor het eerste gebruik.

Opmerking: Zorg voor voldoende ventilatie voor het product en houd de ventilatiesleuven **[4]** open.

De meegeleverde batterij is al in het product geplaatst. Deze is beschermd tegen ontlading door middel van een batterij-scheidingsstrip. Deze batterij-scheidingsstrip moet voor het eerste gebruik worden verwijderd.

- ☐ Trek de batterij-scheidingsstrip uit het batterijvak **[6]**.

Het display **[1]** toont alle elementen gedurende ongeveer 3 seconden. Daarna worden de huidige meetwaarden weergegeven.

● Opstelling

- ☐ Zet het product op een vlakke ondergrond met de standvoet **[5]** uitgeklaapt.

● Wandmontage

Opmerking: Monteer het product niet hoger dan 2 m.

Het product is ook ontworpen voor wandmontage (ophangoog **2**) en kan worden bevestigd met geschikt montagemateriaal (niet meegeleverd). Houd rekening met de eigenschappen van het gebouw.

U kunt het product ook aan een magnetisch oppervlak bevestigen met behulp van de magneten **3**.

● **Bediening en gebruik**

● **Basisinstellingen**

- ☐ Druk op de °C/°F-toets **7** om de temperatuureenheid om te schakelen tussen Celsius (°C) en Fahrenheit (°F).

De ingestelde temperatuureenheid wordt weergegeven op de °C/°F-weergave **10**.

● **MAX/MIN-waarden**

De maximale en minimale temperatuur- en vochtigheidswaarden worden opgeslagen vanaf de eerste keer inschakelen.

- ☐ Druk op de MAX/MIN-toets **8**.

*Het opschrift "MAX" **12** wordt weergegeven. De hoogst gemeten waarden worden weergegeven in de displaygebieden voor de temperatuur **9** en luchtvochtigheid **15**.*

- ☐ Druk nogmaals op de MAX/MIN-toets **8** zolang het opschrift "MAX" wordt weergegeven.

*Het opschrift "MIN" **12** wordt weergegeven. De laagst gemeten waarden worden weergegeven in de weergavegebieden voor temperatuur **9** en luchtvochtigheid **15**.*

- ☐ Houd de MAX/MIN toets **8** ongeveer drie seconden ingedrukt om de opgeslagen waarden te resetten.

● **Temperatuur- en vochtigheidstrend**

De trendweergaven voor temperatuur **11** en vochtigheid **13** tonen de betreffende trends (stijgend, constant en dalend).

● Statusweergave

De statusweergave [16] toont de huidige beoordeling van het binnenklimaat.

Status	Temperatuur	Luchtvochtigheid
DRY	20-27 °C	< 40 %
COM	> 20 °C / < 27 °C	40-70 %
BAD	< 20 °C / > 27 °C	> 70 %

● Laadniveau-indicator

De laadniveau-indicator [14] wordt weergegeven als de batterij bijna leeg is.

- ☐ Vervang de batterij.

● Batterij vervangen

- ☐ Draai de schroef van de afdekking van het batterijvak [17] los met een kruis-schroevendraaier.
- ☐ Gebruik als hulpmiddel een dun, plat voorwerp.
- ☐ Open de afdekking van het batterijvak [17] en verwijder deze.
- ☐ Verwijder de oude batterij.
- ☐ Plaats een batterij van hetzelfde type in het batterijvak [6]. Zorg ervoor dat de polariteit (+/-) correct is.
- ☐ Ga voor het terugplaatsen in omgekeerde volgorde te werk.

● Onderhoud en reiniging

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon haren en geen scherpe of metalen reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels e.d. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de consument kunnen worden onderhouden.
- ☐ Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Verhelpen van storingen

Het product bevat gevoelige elektronische onderdelen. De werking kan worden beïnvloed door radiozendapparatuur in de directe omgeving. Verwijder dergelijke apparaten uit de omgeving van het product als het display storingen weergeeft.

Als het product niet goed werkt, controleer dan het laadniveau van de batterij en vervang deze indien nodig.

● Opbergen

LET OP: Risico op beschadiging!

- Plaats het product zodanig dat het niet in het water kan vallen.
- Berg het product op een schone, droge, vorstvrije plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.
- ☐ Reinig het product grondig (zie het hoofdstuk "Reiniging").
- ☐ Verpak het product indien mogelijk in de originele verpakking.
- ☐ Bewaar het product op een droge en vorstvrije plek ($\geq +5\text{ °C}$) zonder direct zonlicht.

● Afvoer



Het product en het verpakkingsmateriaal kunnen worden gerecycled. Voer ze gescheiden af voor een betere afvalverwerking. Informatie over mogelijkheden voor de afvoer van een gebruikt product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



Neem bij de scheiding van afval de aanduidingen op de verpakkingsmaterialen in acht. Ze zijn aangeduid met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststoffen; 20-22: papier en karton; 80-98: composieten.

De volgende verklaring geldt alleen voor Duitsland:



Het symbool met de doorgekruiste vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparatuur niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elek-

tronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van ongesorteerd stedelijk afval in te leveren. Dit garandeert dat de recycling op een milieuvriendelijke en grondstofbesparende manier wordt uitgevoerd.

Batterijen en accu's die niet vast in de elektrische of elektronische apparatuur zijn ingesloten en kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd, moeten van de apparatuur worden gescheiden voordat zij bij een inzamelpunt worden ingeleverd en naar een aangewezen verwijderingspunt worden gebracht.

Hetzelfde geldt voor lampen die uit het toestel kunnen worden verwijderd zonder vernietigd te worden.

Eigenaars van elektrische en elektronische apparatuur van particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij de inzamelpunten van de overheidsdiensten voor afvalbeheer of bij de door de fabrikanten of distributeurs opgezette inzamelpunten, zoals bepaald door de ElektroG. Het inleveren van oude apparaten is gratis.

Gelieve het oude toestel terug te brengen naar uw LIDL-winkel.

Detailhandelaren met een verkoopoppervlakte van ten minste 400 m² voor elektrische en elektronische apparatuur zijn verplicht de apparatuur terug te nemen.

Hetzelfde geldt voor kruidenierswinkels met een totale verkoopoppervlakte van ten minste 800 m², mits zij permanent of ten minste enkele malen per jaar elektrische en elektronische apparatuur aanbieden. Verkopers op afstand met een opslagruimte van ten minste 400 m² voor elektrische en elektronische apparatuur of een totale opslagruimte van ten minste 800 m² zijn ook verplicht elektrische en elektronische apparatuur terug te nemen. In het algemeen zijn de distributeurs verplicht te zorgen voor de kosteloze terugname van AEEA door geschikte terugnamefaciliteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen.

Consumenten kunnen een oud apparaat gratis inleveren bij een distributeur, die verplicht is het terug te nemen als zij een gelijkwaardig nieuw apparaat met in wezen dezelfde functie kopen. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen

aan een particulier huishouden. Bij verkoop op afstand is de mogelijkheid van gratis ophaling bij aankoop van een nieuw toestel beperkt tot warmtewisselaars, beeldschermapparatuur en grote toestellen waarvan ten minste één buitenrand langer is dan 50 cm. De distributeur moet de consument bij het sluiten van de verkoopovereenkomst vragen naar een overeenkomstig voornemen tot terugzending. Afgezien daarvan mogen consumenten tot drie AEEA van één type kosteloos inleveren bij een inzamelpunt van een distributeur, zonder dat dit gekoppeld is aan de aankoop van een nieuw apparaat. De randlengte van de respectieve toestellen mag echter niet meer dan 25 cm bedragen.

De consumenten worden aangemoedigd maatregelen te nemen om verspilling te voorkomen. Wat elektrische en elektronische apparatuur betreft, gaat het erom de levensduur ervan te verlengen door defecte apparatuur te repareren en functionerende gebruikte apparatuur te verwijderen in plaats van deze voor verwijdering op te sturen.

Verwijder de batterij zonder deze te vernietigen voor u deze weggooit en voer deze apart af (zie Verwijdering van batterijen).

De volgende verklaring geldt voor alle landen, uitgezonderd Duitsland:



Het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat elektrische en elektronische apparaten niet samen met het huisvuil mogen worden afgevoerd. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparaten na hun levensduur in te leveren bij een inzamelpunt dat gescheiden is van de inzameling van ongesorteerd huisvuil. Op deze manier wordt een milieuvriendelijke recycling gewaarborgd, die verantwoord met grondstoffen omgaat.

Batterijen en accu's die niet vast door het elektrische of elektronische apparaat zijn omsloten en zonder vernietiging kunnen worden verwijderd, dienen te worden verwijderd voordat het apparaat wordt ingeleverd en moeten bij de daarvoor bedoelde inzamelpunten worden ingeleverd. Hetzelfde geldt voor lampen die zonder vernietiging uit het apparaat kunnen worden gehaald.

Eigenaars van elektrische en elektronische apparaten uit privéhuishoudens kunnen deze bij de inzamelpunten van het publiekrechtelijke afvalverwijderingsbedrijf of bij de door de fabrikanten of verkopers ingerichte inzamelpunten inleveren. Het inleveren van afgedankte apparaten is gratis.

Deze kosteloze retourplicht geldt zowel bij de aankoop in de winkel als bij een levering aan het woonadres. Plaats van uitvoering van de retourplicht is gelijk aan plaats van uitvoering van de levering. Voor de ingeleverde apparaten mogen geen transportkosten in rekening worden gebracht.

In het algemeen zijn verkopers verplicht de kosteloze terugname van afgedankte apparaten door geschikte retourmogelijkheden op redelijke afstand te waarborgen.

Verbruikers hebben de mogelijkheid tot kosteloze retournering van een afgedankt apparaat bij een verkoper die verplicht is tot terugname, als ze een gelijkwaardig nieuw apparaat met een in wezen identieke functie aanschaffen. Deze mogelijkheid bestaat ook bij leveringen aan een privéhuishouden. In de markt voor verkoop op afstand is de mogelijkheid van kosteloos afhalen bij de aanschaf van een nieuw apparaat beperkt tot apparaten voor warmteoverdracht, beeldschermen en grote apparaten met een buitenste rand langer dan 50 cm. De verkoper dient bij afsluiting van het koopcontract de consument naar een eventuele geplande retournering te vragen. Afgezien daarvan kunnen consumenten maximaal drie afgedankte apparaten van één type kosteloos bij een inzamelpunt van een verkoper inleveren, zonder dat hierbij de aanschaf van een nieuw apparaat vereist is. De randen van dergelijke apparaten mogen echter niet langer zijn dan 25 cm.



Het symbool hiernaast geeft aan dat batterijen en accu's niet samen met het huisvuil mogen worden afgevoerd. Defecte of gebruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled in overeenstemming met richtlijn (EU) 2023/1542 en wijzigingen daarvan. Consumenten zijn wettelijk verplicht alle batterijen en accu's, of ze nu schadelijke stoffen zoals Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood, Li = lithium bevatten of niet, bij een inzamelpunt in hun gemeente of wijk of in de handel in te leveren. Zo kunnen ze op een milieu-

vriendelijke manier worden afgevoerd en kunnen waardevolle grondstoffen zoals kobalt, nikkel of koper weer worden gewonnen.

De retournering van batterijen en accu's is kosteloos.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Bewaar de kassabon goed. Deze bon is nodig als bewijs van de aankoop.

Indien binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, zullen wij naar eigen goeddunken het product gratis voor u repareren of vervangen. Deze garantie heeft als voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassabon) worden overhandigd en dat schriftelijk kort wordt beschreven wat het gebrek is en wanneer het is opgetreden. Als het defect door onze garantie wordt gedekt, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product retour. Als het product wordt gerepareerd of vervangen, begint er geen nieuwe garantieperiode.

Uitgesloten van de garantie zijn schade als gevolg van onjuist gebruik, het negeren van de gebruikershandleiding, ingrepen door onbevoegde personen en slijtagedelen (zoals batterijen). Door de verleende garantie wordt de garantieperiode niet verlengd of vernieuwd.

Afhandeling in geval van garantie

Volg alstublieft de volgende instructies op om ervoor te zorgen dat uw aanvraag snel wordt afgehandeld:

- Houd voor alle vragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 466422_2404) als bewijs van aankoop bij de hand.
- Het artikelnummer is te vinden op het typeplaatje, de titelpagina van uw handleiding (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant.
- Neem bij functiefouten of overige gebreken eerst telefonisch of via e-mail contact op met onderstaande serviceafdeling.

● Serviceadres

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
DUITSLAND
Tel.: +49 (0)6198 571825
E-mail: support@inter-quartz.de



800 5515 6616

00800 5515 6616

IAN 466422_2404

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 466422_2404) als bewijs van aankoop bij de hand.



Productiejaar: 2024

Leverancier



Opmerking: het adres op de achterkant van deze handleiding is geen service-adres. Neem in eerste instantie contact op met bovengenoemd servicepunt.

● Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart digi-tech gmbh dat het product "Thermo- en Hygrometer 4-LD6804" voldoet aan de richtlijnen 2011/65/EU RoHS en (EU) 2015/863 en de EMC-richtlijn 2014/30/EU en de (EU) 2023/1542.

Hier kunt u de gebruiksaanwijzing en de conformiteitsverklaring downloaden:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klik vervolgens op het vergrootglas en voer het artikelnummer 466422_2404 in.

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 70
Einleitung	Seite 70
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 71
Lieferumfang.....	Seite 71
Teilebeschreibung.....	Seite 72
Technische Daten.....	Seite 73
Sicherheit	Seite 74
Erklärung der Signalwörter.....	Seite 74
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	Seite 74
Sicherheitshinweise für Batterien.....	Seite 76
Inbetriebnahme	Seite 77
Aufstellung	Seite 77
Wandmontage	Seite 77
Bedienung und Betrieb	Seite 78
Grundeinstellungen.....	Seite 78
MAX/MIN Werte.....	Seite 78
Temperatur- und Luftfeuchtigkeitstrend.....	Seite 78
Statusanzeige.....	Seite 78
Ladezustandsanzeige.....	Seite 79
Batterie austauschen.....	Seite 79
Wartung und Reinigung	Seite 79
Störungsbehebung	Seite 79
Lagerung	Seite 80
Entsorgung	Seite 80
Garantie und Service	Seite 83
Garantie.....	Seite 83
Serviceadresse.....	Seite 84
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.....	Seite 85

Legende der verwendeten Piktogramme

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung!		Schutzhandschuhe tragen!
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)		Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		Papier
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

• Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatz-

bereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bei diesem Dokument handelt es sich um die vollständige Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer IAN 466422_2404 diese Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt ist für die Erfassung und der Anzeige von Umweltparametern im Innenbereich bestimmt. Dies ist ein Produkt der Informationstechnik.

Das Produkt ist nur für den Betrieb im Innenbereich bestimmt.

Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Hinweise zu Warenzeichen

- Die Warenzeichen und die Markennamen AURIOL und Switch On sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

● **Lieferumfang**

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

3 digitale Thermo-/ Hygrometer

1 Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

Thermo-/ Hygrometer A

- | | |
|--|---|
| 1 Display | 5 Standfuß |
| B Temperatur | 6 Batteriefach |
| C Luftfeuchtigkeit | 7 Taste °C/°F |
| 2 Aufhängeöse | 8 Taste MAX/MIN |
| 3 Magnet (x 2) | |
| 4 Lüftungsschlitze | |

Legende der Display-Symbole

MAX MIN	Wird angezeigt, wenn der MAX- oder MIN Wert abgerufen wird
	Zeigt den Trend für Temperatur und Luftfeuchtigkeit an Pfeil nach oben: Wert steigt Pfeil nach rechts: Wert bleibt konstant Pfeil runter: Wert sinkt
DRY 	Statusanzeige "trocken"
COM 	Statusanzeige "komfortabel"

Legende der Display-Symbole	
	Statusanzeige "schlecht"
	Warnt vor einem niedrigen Batterieladezustand

● Technische Daten

Messbereich der Temperatur: -10 °C bis 50 °C (14 °F bis 122 °F)

Messbereich der Luftfeuchtigkeit: 10 % bis 99 %

Batterie: CR2032 Lithium, 3 V 210 mAh

Schutzklasse: 3 

Maße: ca. 45 x 58 x 15 mm

Gewicht: ca. 27 g

Angaben zu Batterie CR2032 (Knopfzelle):

Erzeuger: DONGGUAN TIANQIU
ENTERPRISE CO., LTD

Batteriekategorie: Gerätebatterie

Kennzeichnung: CR2032 (3.0V, 210mAh)

Ort der Erzeugung: TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town,
Dongguan, Guangdong,
P.R.China

Datum der Erzeugung: Diese Angabe finden Sie auf der Batterie.

Gewicht: 3,1 g

Kapazität: 210 mAh

Chemische Zusammensetzung:	Lithium-Mangandioxid
In der Batterie enthaltene gefährlichen Stoffe:	Lithium
zu verwendendes Feuerlöschmittel:	Jede Brandklasse (keine Einschränkung)
kritische Rohstoffe:	Lithium, Mangan, Graphit

● Sicherheit



Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

● Erklärung der Signalwörter

Die folgenden Signalworte werden in dieser Anleitung verwendet:

⚠️ WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠️ VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem geringen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, geringe oder mäßige Verletzungen zur Folge haben kann.

ACHTUNG: Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Hinweis: Dieses Signalwort zeigt nützliche Informationen an.

● Allgemeine Sicherheitshinweise

■ **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!



Üben Sie keinen Druck auf das Display aus und halten Sie spitze Gegenstände vom Display fern. Tragen Sie bei gebrochenem Display Handschuhe beim Einsammeln der einzelnen Teile.

- Wischen Sie bei Hautkontakt mit Displayflüssigkeit diese mit einem sauberen Tuch ab und spülen Sie die Haut mit reichlich Wasser nach. Kontaktieren Sie gegebenenfalls einen Arzt.
- Spülen Sie bei Augenkontakt mit Displayflüssigkeit das Auge mit reichlich Wasser aus. Kontaktieren Sie sofort einen Arzt.
- Beim Verschlucken von Displayflüssigkeit spülen Sie die Mundhöhle mit Wasser und trinken anschließend reichlich Wasser. Kontaktieren Sie sofort einen Arzt.

● Sicherheitshinweise für Batterien

■ **WARNUNG! LEBENSGEFAHR!**

Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

-  **VORSICHT! Verletzungsgefahr!**
Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

ACHTUNG: Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!

- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.
- Die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliche Schutzfolien.

Hinweis: Achten Sie auf ausreichende Belüftung des Produkts und halten Sie die Lüftungsschlitze **[4]** frei.

Die mitgelieferte Batterie ist bereits im Produkt eingesetzt. Diese ist mittels Batterietrennstreifen vor Entladung geschützt. Dieser Batterietrennstreifen muss vor dem ersten Einsatz entfernt werden.

- ☐ Ziehen Sie den Batterietrennstreifen aus dem Batteriefach **[6]**.

Das Display **[1]** zeigt alle Elemente für ca. 3 Sekunden an. Anschließend werden die aktuellen Messwerte angezeigt.

● Aufstellung

- ☐ Stellen Sie das Produkt mit ausgeklapptem Standfuß **[5]** auf eine ebene Fläche.

● Wandmontage

Hinweis: Montieren Sie das Produkt nicht höher als 2m.

Das Produkt ist ebenfalls zur Wandmontage vorgesehen (Aufhängeöse **[2]**) und kann mit geeignetem Montagematerial (nicht im Lieferumfang enthalten) befestigt werden. Bitte achten Sie auf bauliche Gegebenheiten.

Befestigen Sie das Produkt alternativ mit Hilfe der Magneten **[3]** auf einer magnetischen Oberfläche.

● **Bedienung und Betrieb**

● **Grundeinstellungen**

- ☐ Drücken Sie die Taste °C/°F [7], um die Temperatureinheit zwischen Celsius (°C) und Fahrenheit (°F) umzuschalten.

Die eingestellte Temperatureinheit wird in der °C/°F Anzeige [10] angezeigt.

● **MAX/MIN Werte**

Die maximalen und minimalen Temperatur- und Luftfeuchtheitswerte werden ab der ersten Inbetriebnahme gespeichert.

- ☐ Drücken Sie die Taste MAX/MIN [8].

Der Schriftzug "MAX" [12] wird angezeigt. Die höchsten gemessenen Werte werden in den Anzeigebereichen für Temperatur [9] und Luftfeuchtigkeit [15] angezeigt.

- ☐ Drücken Sie die Taste MAX/MIN [8] erneut, solange der "MAX" Schriftzug angezeigt wird.

Der Schriftzug "MIN" [12] wird angezeigt. Die niedrigsten gemessenen Werte werden in den Anzeigebereichen für Temperatur [9] und Luftfeuchtigkeit [15] angezeigt.

- ☐ Drücken und halten Sie die Taste MAX/MIN [8] für ca. drei Sekunden, um die gespeicherten Werte zurückzusetzen.

● **Temperatur- und Luftfeuchtigkeitstrend**

Die Trendanzeigen für Temperatur [11] und Luftfeuchtigkeit [13] zeigen Ihnen die jeweiligen Tendenzen (steigend, gleichbleibend und sinkend) an.

● **Statusanzeige**

Die Statusanzeige [16] zeigt Ihnen die aktuelle Raumklimabewertung an.

Status	Temperatur	Luftfeuchtigkeit
DRY	20-27 °C	< 40 %

COM	> 20 °C / < 27 °C	40-70 %
BAD	< 20 °C / > 27 °C	> 70 %

● Ladezustandsanzeige

Die Ladezustandsanzeige [14] wird angezeigt, wenn die Batterie schwach ist.

- ☐ Tauschen Sie die Batterie aus.

● Batterie austauschen

- ☐ Drehen Sie die Schraube des Batteriefachdeckels [17] mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers heraus.
- ☐ Nehmen Sie sich einen dünnen, flachen Gegenstand zu Hilfe.
- ☐ Öffnen Sie den Batteriefachdeckel [17] und nehmen Sie ihn ab.
- ☐ Entnehmen Sie die alte Batterie.
- ☐ Legen Sie eine Batterie des gleichen Typs in das Batteriefach [6]. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).
- ☐ Gehen Sie zum Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge vor.

● Wartung und Reinigung

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Störungsbehebung

Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe kann die Funktion gestört werden. Entfernen Sie solche Geräte aus der Umgebung des Produkts, wenn das Display Störungen anzeigt.

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, prüfen Sie den Ladezustand der Batterie und tauschen Sie diese ggf. aus.

● Lagerung

ACHTUNG: Beschädigungsgefahr!

- Platzieren Sie das Produkt so, dass es nicht ins Wasser fallen kann.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen, frostfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Reinigen Sie das Produkt gründlich (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Verpacken Sie das Produkt nach Möglichkeit in der Originalverpackung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und frostfreien Ort ($\geq +5\text{ °C}$) ohne direkter Sonneneinstrahlung.

● Entsorgung



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe; 20-22: Papier und Pappe; 80-98: Verbundstoffe.

Die folgende Erklärung gilt nur für Deutschland:



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Bitte geben Sie das Altgerät in Ihrer LIDL-Filiale zurück.

Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten. Verbraucher sind dazu angehalten, Maßnahmen zur Abfallvermeidung zu ergreifen. In Bezug auf Elektro- und Elektronikgeräte sind das eine Verlängerung

ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionsfähiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung. Entnehmen Sie die Batterie zerstörungsfrei vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien).

Die folgende Erklärung gilt für alle Länder, ausgenommen Deutschland:



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Diese kostenlose Rücknahmepflicht gilt sowohl bei Kauf im Geschäft als auch bei einer Lieferung an die Wohnadresse. Erfüllungsort der Rücknahmepflicht ist gleich dem Erfüllungsort der Lieferung. Transportkosten dürfen für die zurückgenommenen Geräte nicht verrechnet werden.

Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertrieber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht

auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie (EU)

2023/1542 und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe wie: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produktes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie

gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Batterien). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 466422_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

● Serviceadresse

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 (0)6198 571825
E-Mail: support@inter-quartz.de



DK 800 5515 6616
BE 00800 5515 6616

IAN 466422_2404

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 466422_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.



Herstellungsjahr: 2024



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die Anschrift auf der Rückseite dieser Anleitung keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung CE

Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass das Produkt „Thermo- und Hygrometer 4-LD6804“ der Richtlinie 2011/65/EU RoHS und (EU) 2015/863, der Richtlinie EMV 2014/30/EU und der Batterieverordnung (EU) 2023/1542 entspricht. Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe und geben Sie die Artikelnummer 466422_2404 ein.

digi-tech gmbh

Valterweg 27A
65817 Eppstein-
Bremthal
DEUTSCHLAND



Last Information Update • Tilstand af
information • Version des
informations • Stand van de
informatie • Stand der
Informationen: 07/2024
Ident.-No.: 4-LD6804 072024-6



IAN 466422_2404

